



# BARRIÈRES OUVERTES

Edition d'ASCQ

NOUVELLE SÉRIE

Prix de soutien : 0,50 fr.

MENSUEL

## UN VOYAGE RICHÉ D'ENSEIGNEMENTS

Le Pape est de retour du plus extraordinaire de ses 9 voyages, par la distance parcourue, le nombre de discours (les journalistes à qui étaient remis les textes, ont estimé que le Pape avait prononcé environ 50.000 mots !) la participation à de nombreuses manifestations de ferveur ou cérémonies religieuses. Il ne lui a même pas manqué un moment d'émotion tragique lors de l'arrivée aux Philippines !

Beaucoup d'Ascquois auront suivi par la télévision ou les journaux, ces journées où le Pape a voulu se faire tout à tous, désireux que son rôle officiel dans le monde (car il est le chef de nombreux chrétiens) ne l'empêche pas d'aller vers les très pauvres, même si cela n'était pas fort désiré du gouvernement qui le re-

cevait ; désireux aussi de faire entendre aux portes de la Chine, qui a expulsé tous les missionnaires étrangers, l'appel du Christ, et son message d'amour.

Si le Pape, à l'exemple de St-Paul, dont il a choisi de porter le nom ; s'engage dans les lointains voyages missionnaires, à travers tous les continents, ou s'il se rend auprès des grandes organisations mondiales, cela ne nous dispense pas d'écouter, à notre très modeste place, l'enseignement qu'il fait entendre.

A une époque, où l'homme a tant besoin de vérité, quel meilleur maître sinon celui qui nous parle au nom du Dieu de vérité ?

Voici donc, glanés parmi les discours prononcés, quelques uns de ces enseignements.



### Aux Etudiants de Manille

« Savez-vous dans quelle direction aller ? Vous attachez-vous à la recherche des vraies valeurs ? Votre volonté de servir vos frères se traduit-elle par des choix pratiques qui vous préparent à promouvoir efficacement le progrès du grand nombre ? Etes-vous convaincus qu'on ne peut-être vraiment libre que dans la mesure où l'on est responsable ?... »

« Qui croira à la vérité de l'évangile, s'il n'est pas porté par des témoins convaincus, libérés de l'égoïsme, du mensonge, de l'esprit de division, du péché sous toutes ses formes ? »

### Aux Ambassadeurs

« Soyez les artisans de la paix entre les nations, car la paix est le premier des biens : elle conditionne et perfectionne les autres.

« Soyez aussi auprès de vos gouvernements les avocats de l'entraide internationale en faveur des peuples les moins favorisés, au nom de votre fraternité universelle. La solidarité mondiale, toujours plus efficace, doit permettre à tous les peuples, de devenir eux-mêmes les artisans de leur destin. »

### Aux Evêques d'Asie

« Nous sommes les héritiers des Apôtres ; nous sommes le Christ agissant dans le monde... »

« L'Eglise doit favoriser de son mieux la lutte contre l'ignorance, la faim, la maladie, l'insécurité sociale. Elle doit tendre tous ses efforts pour appuyer, encourager, pousser les initiatives qui travaillent à la promotion intégrale de l'homme. Elle doit prendre la défense du faible et du pauvre contre les injustices sociales. »

(suite page 4)

BARRIÈRES  
OUVERTES

vous présente  
ses meilleurs vœux  
pour 1971

## Etonnant Noël

Ces dernières semaines, nous avons vécu des événements extraordinaires. Le Pape s'en va visiter des chrétiens d'Asie et d'Océanie : les foules l'acclament, le monde entier le suit et l'écoute par la télévision. De Gaulle meurt subitement : de tous les points du monde, en quelques heures, les chefs d'Etats se trouvent réunis à Notre-Dame de Paris ; ils se dispersent d'ailleurs presque aussi rapidement... Les Russes font arriver sur notre satellite un engin qui, dirigé par la volonté de terriens, évolue sur le sol lunaire. Après quatre mois de voyage, (et à quelle vitesse !) un autre engin vient se poser sur la planète Vénus...

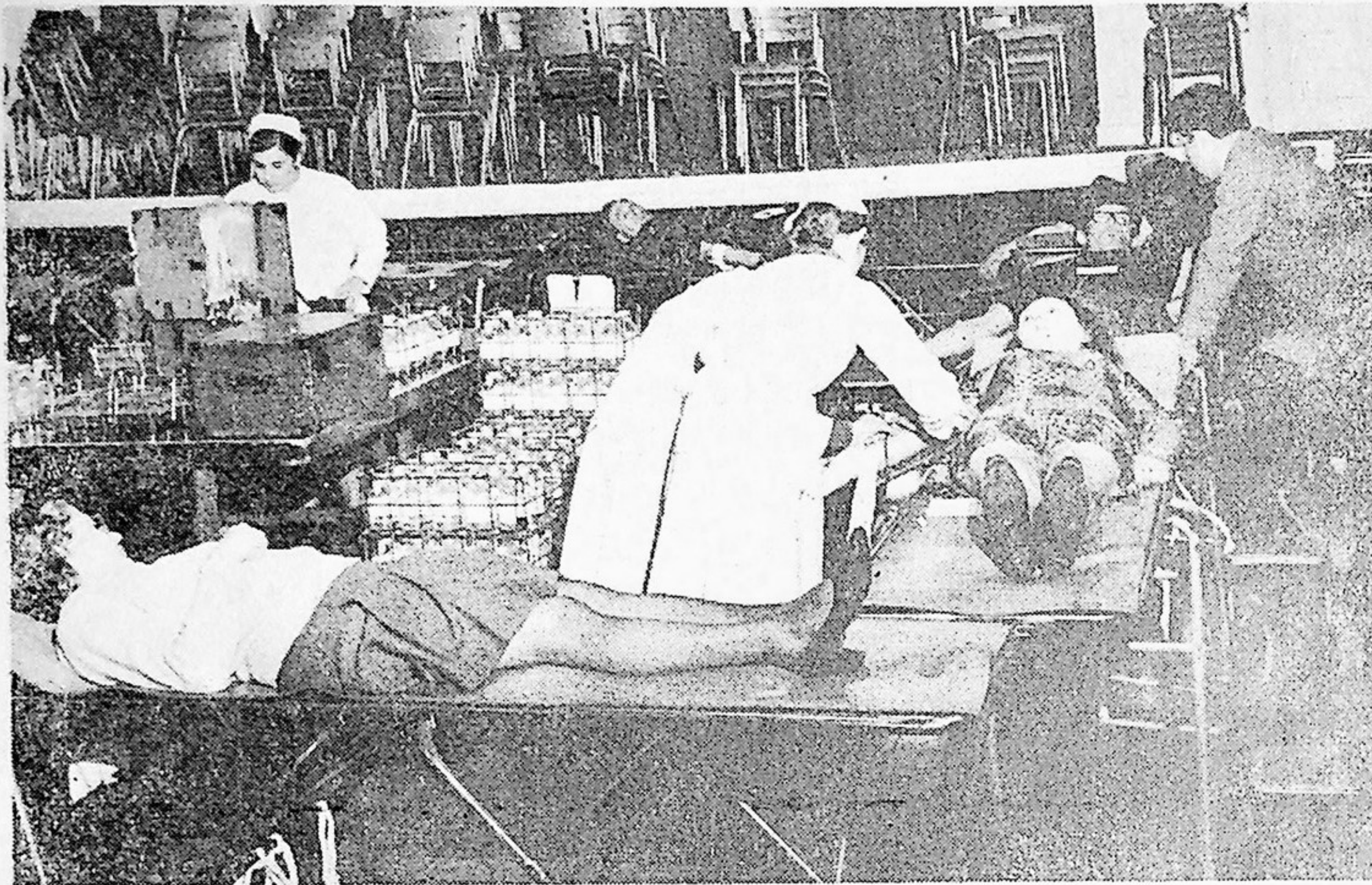
On ne s'étonne plus de rien !

On ne s'étonne même plus que, dans le monde, chaque année, des millions d'humains fêtent la naissance d'un petit enfant, dont la destinée fut d'être leur Sauveur, grâce à son humilité et à son sacrifice, ce qui est l'inverse de tout ce que pourraient imaginer les hommes.

Il rassemble, dispersés dans les foyers, mais unis dans une même pensée religieuse, plus de monde que l'ont fait le Pape ou De Gaulle. Son intelligence est plus vaste que celle des plus grands savants, puisqu'il est le créateur du monde ; il ne connaîtra pas l'orgueil qui guette les grands et les intelligents : il n'est qu'amour ; il nous connaît chacun, et mieux que par notre nom, alors que dans la crèche il ressemble à tous les bébés inconscients.

En ce temps de Noël, sachons encore nous étonner de ce que Dieu a fait pour nous ; sachons l'en remercier, non par des mots vides, mais par un élan du cœur, reconnaissant ; c'est la prière ; mais aussi par une attitude de vraie charité du cœur, car n'y-a-t-il personne près de nous qui n'attende de nous, comme jadis Jésus dans sa pauvreté, une visite et une aide ?

# La première "Journée" du Sang d'Ascq a connu le succès



(Ph. « La Voix du Nord »)

Une vue générale de la salle du groupe scolaire. Un bel exemple à suivre.

## REMERCIEMENTS

L'année 1970 vieillit déjà et se traîne doucement vers sa tombe mais 1971 s'apprête à prendre la relève et bientôt le voile de son aurore se lèvera. C'est ainsi la vie. Une chose passe pour laisser la place à un autre événement.

Le journal «BARRIERES OUVERTES», lui, se maintient toujours et a même plus de vigueur que jamais. 1970 vous a apporté une très grande diversité d'articles de tous genres, qui, je le sais, ont été grandement appréciés de tous. J'espère qu'en 1971 nous pourrions maintenir très haut notre flambeau. Pour cela, le Comité du journal compte sur le concours de tous.

La distribution gratuite de notre journal dans tous les foyers d'ASCQ pose un évident problème de Trésorerie. Aussi, une fois de plus, le responsable de la publicité reprendra son bâton de pèlerin et ira, comme chaque année solliciter très prochainement, chez

les commerçants, les artisans d'ASCQ et des environs, une publicité ou un soutien pour le journal.

Connaissant de longue date la compréhension de tous et leur esprit de solidarité, je suis sûr d'avance que je ne serai pas déçu de leur générosité et qu'une fois encore le budget de 1971 pourra s'équilibrer. D'avance, je les remercie bien chaleureusement de leur bon accueil.

Merci aussi à tous les collaborateurs du journal : rédacteurs anonymes d'articles, faiseur de bons mots... imprimeur, porteurs et tous ceux qui de près ou de loin participent à la confection et à la diffusion du journal.

Avec la bonne volonté et la générosité de tous, nous osons espérer que nous pourrions continuer à vous instruire et à vous distraire et d'avance nous vous disons un grand MERCI !

Pour la première fois, une «journée» du sang s'est déroulée à Ascq. La salle des fêtes du groupe scolaire servit de cadre à cette manifestation de solidarité organisée par le Centre régional de transfusion sanguine.

Ce fut l'occasion de prendre un premier contact avec certains habitants du secteur et leur faire comprendre l'importance du don du sang. Par la suite, d'autres « journées » seront mises sur pied en alternance avec celles d'Annappes, de façon à permettre aux Ascquois comme aux Annappois de donner leur sang quatre fois par an.

En attendant la création d'une amicale un comité provisoire a été formé qui assure les liaisons avec la municipalité. Chacun peut s'y faire inscrire en s'adressant soit à la mairie soit chez M. Jean Hoyaux, 24, rue Gaston Baratte.

C'est le docteur Bonafos qui, assisté de plusieurs secrétaires et infirmières, dirigeait les opérations qui se déroulèrent ce jour-là.

Crèmerie spécialisée

Fromages toutes provenances  
Poulets de grain rôtis broche  
Café MEO

**M<sup>me</sup> Marcel GRIMONPONT**

76, rue du M<sup>i</sup> Leclerc - Tél. 79.23.74  
ASCQ R.C. Roubaix 62 A 619

*On se souvient  
que l'on sert bien  
chez BEGHIN  
et on y revient*

BOUCHERIE - CHARCUTERIE  
Volailles - Lapins

**BEGHIN  
SCREVE**

Viandes  
de 1<sup>re</sup>  
Qualité

9, rue Kléber - **ASCQ**  
Téléphone : 79.24.67

R.M. Roubaix 279-59-559

**AUTO  
ÉCOLE**

**miche**

1, rue du Docteur Roux  
59 - ANNAPPES  
Téléph. : 79.20.83

moniteur diplômé d'Etat

Prend et ramène à domicile

**ELECTRICITÉ GÉNÉRALE**

Radio - Télévision - Disques  
Appareils Ménagers - Lustres

**André HENNEUSE**

AGENT CONTINENTAL EDISON

27, rue des Martyrs

**ASCQ**

à 100 m. de la Gare

Tél. 79.23.66

Credit CETELEM

Pour vos Carrelages mosaïque  
Cheminées rustiques, adressez-vous

chez **Decerf**, 69 ter, rue des Fusillés  
ASCQ

48, rue de la Petite Chapelle  
LESQUIN R. M. Lille 3291-65-59

Ancien employé de Fernand LECLERCO

*toujours à votre disposition  
pour vos*

**INSTALLATIONS  
SANITAIRES**

**EAU - GAZ - SALLE DE BAINS  
EVIERS - W. C. - Réparations**

une adresse à retenir

**Gilbert LEFEBVRE**

95, rue du M<sup>i</sup> Leclerc, ASCQ

Conseils et Devis gratuits

sur demande

R. M. 1005.68.59

Toute la peinture

**Ets DELQUEUX S.A.R.L.**

*Devis sur demande*

Tél. 79.23.67

R.M. Roubaix 3289-65-59

**Ascq**

Pour toutes vos ASSURANCES

- Vie, décès, retraite
- Incendie, responsabilité familiale
- Automobiles, tous risques

**CABINET BLOUIN**

Palais de la Bourse - LILLE

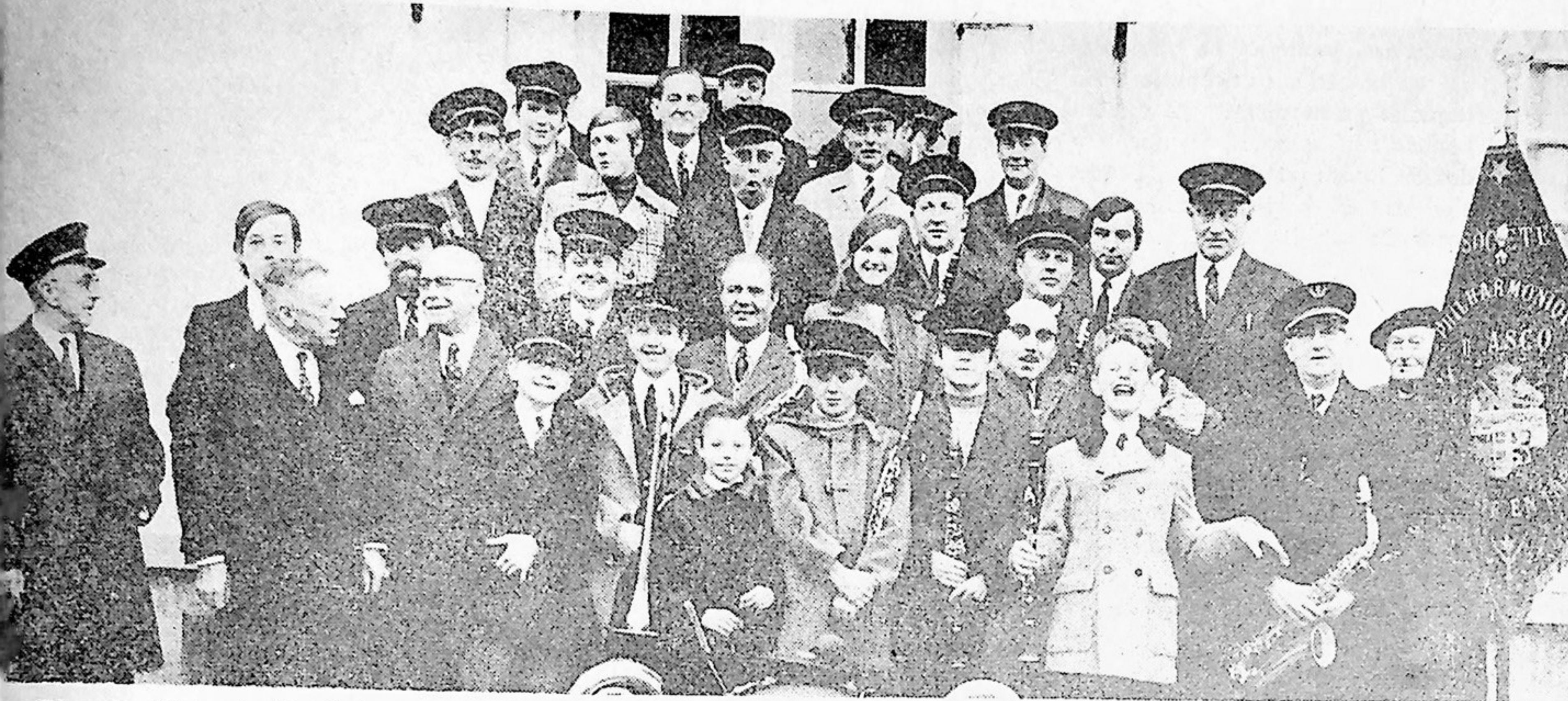
Téléphone : 55.99.55

consultez :

**J.-P. BEAUCAMP**

Téléphone : 79.23.00

# On a fêté Ste-Cécile



(Ph. « La Voix du Nord »)

Les Musiciens de la Philharmonie à l'issue de leur audition

## Les membres de l'Avenir Musical d'Ascq se souviennent...



(Ph. « La Voix du Nord »)

C'est en cortège que les musiciens gagnèrent le cimetière

Les musiciens de l'Avenir d'Ascq ne laissent jamais passer une fête de Toussaint sans honorer la mémoire des morts de la société.

Fidèles à cette pieuse tradition

ils se sont rassemblés, à leur siège, café Jeanne d'Arc, puis en cortège ils ont gagné le cimetière où une gerbe de fleurs fut déposée sur chacune des tombes des huit sociétaires disparus depuis dix ans.

A cette cérémonie du souvenir, on notait la présence de MM. Georges Verdière et Henri Antoine, présidents d'honneur ; Pierre Lepers, président actif, et les membres de la commission, Arthur Leclercq, directeur, etc...

**J. MARESCAUX**

PÂTISSIER  
CONFISEUR  
GLACIER

90, Rue Gaston Baratte  
Tél. 79.24.09 ASCQ

R. C. Roubaix 57 A 681

MACONNERIE - CIMENTAGE  
CARRELAGE

**Florian SOUFFLET**

6, Rue Rousseau - ASCQ

Tél. 79.20.87 R. M. Roubaix 2992-65-59

Pour vos commandes  
de Mazout et Charbon

**Victor LAVAINE**

152, Rue G.-Baratte - ASCQ

Dépannage Mazout  
Prix spéciaux par quantité

R. C. Roubaix 59 A 935

**MERCERIE St-ANTOINE**

57, Rue Gaston Baratte - ASCQ

Lingerie - Bonneterie - Tissus  
Chaussures - Confections  
Rideaux

Tél. 79.23.25  
R. C. Roubaix 59 A 983

**Ets BURETTE**

10, rue du Maréchal Leclerc, ASCQ

**GAUFRES**

"La Fermière"

R. C. Roubaix 66 B 45 Tél. 79.21.60

BOUCHERIE - CHARCUTERIE  
VOLAILLES

**SABIN-DORCHIES**

68, Rue G.-Baratte - ASCQ

Viandes de 1<sup>er</sup> Choix - Tél. 79.24.81  
R. C. Roubaix 59 A 727

ENTREPRISE DE BATIMENTS  
**DELEMARLE-SAVARY**

PLÂTRERIE - CIMENTAGE  
FAÇADES - CHEMINÉES

Spécialité de plafonds suspendus  
Toutes transformations en tous genres  
7 bis, rue J.-B. Lebas - ASCQ  
Tél. 79.20.97 R. M. R. 7192 O.P.O.C.B. 3352547-59

- \* DROGUERIE
- \* PARFUMERIE
- \* PAPIERS-PEINTS
- \* FLEURS ARTIFICIELLES
- \* PLASTIQUE
- \* BALATUM
- \* FANTAISIES

Tout pour l'écolier

**Maison MOYSON**

68, rue du Maréchal Leclerc - ASCQ

Tél. 79.20.36 R. C. Roubaix 68 A 240

**CLINQUART & C<sup>IE</sup>**

Paul & Bertrand DROULEZ

CHARBONS

TRANSPORTS

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

20, Rue Docteur-Roux — ANNAPPES Tél. 79.22.59

**BANQUE SCALBERT**

Tél. 79.23.77

**ANNAPPES**

3, Place de Verdun

Centre Commercial

Toutes opérations de Banque et de Bourse

Ouverture de 8 heures 45 à 12 heures 30 et 13 heures 30 à 17 heures, sauf le samedi